

# SHINE

FOR YOUR DAILY CLEANING

## Product instructies

### Multi Scrubber / Polijsten 7 in 1 schoonmaakborstel


Artikelnr : 23H01/23500

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar het voor toekomstig gebruik. De handleiding bevat informatie over welke verschillende manieren u deze elektrische reinigingsborstel kunt gebruiken. Daarnaast ook enkele tips over het gebruik voor het schoonmaken van uw huis en of meubelen.



#### Funcie schakelpaneel

**Opmerking: deze zijn belangrijk, lees ze aandachtig door**

Aan/uit knop = 

Schakelaar: druk op de aan/uit knop in en het apparaat wordt ingeschakeld en gaat over naar een roterende werkmodus, het indicatielampje brandt nu constant en het huidige resterende vermogen wordt weergegeven. Wanneer het apparaat aanstaat kunt u de aan/uit knop weer indrukken. Hierdoor gaat de machine naar een lagere draaicirculatie, als uw wederom op de aan/uit knop indrukt zal het afleesscherf en het apparaat uitgaan.

In welke modus het apparaat zich ook bevind door gedurende 2 seconden de aan/uit knop ingedrukt te houden gaat het apparaat in de vergrendelingspositie. Hierbij gaan de indicatielampjes knipperen en kan het apparaat voor bepaalde tijd niet worden gestart. Dit ter beveiliging bij een onvoorziene situatie.

In geval van verkeerde of te zware bediening of belasting gaan de 5 lampjes tegelijk knipperen. Als de verkeerde bediening niet tijdig wordt gecorrigeerd op gestopt zal de machine na 5 seconden automatisch uitschakelen

#### Waar is het product voor bedoeld?

Dit product wordt uitsluitend bedoeld voor het gebruik binnen een huishoudelijke omgeving zoals het reinigen/schoonmaken van uw badkamers, keuken, woonkamervloeren, (tuin) meubilair, auto en andere huishoudelijke objecten. Het apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik

De borstelkop van 28cm kan ook los worden gebruikt, buiten de meegeleverde stang. De stang heeft een variabele lengte van 105 tot 130cm

#### Wat zit er in de doos?



## WAARSCHUWING

- Controleer zorgvuldig de bevestigingspunten voor gebruik
- Plaats de lader niet in natte omstandigheden
- Zorg ervoor dat het oplaadpunt op de machine goed is afgesloten door de afsluitkap bij gebruik van de machine.
- Droog het oppervlak af na het schoonmaken om er zeker van te zijn dat het product droog is
- Houdt kinderen, minder validen, gehandicapten en dieren uit de buurt wanneer het apparaat in gebruik is. Dit apparaat is geen speelgoed.
- Gebruik geen kokend water voor het reinigen van de producten. Als u warm water gebruikt, controleer dan of de temperatuur niet te hoog is om verbranding te voorkomen max 60°C
- Zorg ervoor dat u de meegeleverde USB-C oplaadkabel gebruikt voor dit product
- Raak de draaiende delen bij gebruik niet aan met uw handen of kledingstukken
- Gebruik geen ontvlambare schoonmaakmiddelen met deze machine, zoals benzine of acetone. De borstel schoonmaken met warm water van max 60°C

## HOE OP TE LADEN

Het opladen gebeurt door de meegeleverde 5V USB kabel type-C. Het apparaat dient minimaal 2 uur te worden opgeladen om op 100% capaciteit van de accu te komen. U kunt het apparaat niet gebruiken als deze wordt opgeladen. Wij adviseren om het apparaat minimaal om de 6 maanden op te laden indien het voor langere tijd niet wordt gebruikt.

- Wanneer het vermogen van de machine laag is, begint het vijfde lampje op het bedieningspaneel te knipperen, zet het apparaat uit.
- Open het afsluitkapje van de laadpoort, plaats de meegeleverde USB-C laadkabel in de laadopening en koppel deze aan een USB oplaadstation of een stekker met USB ingang
- De oplaadtijd van het product is ongeveer 2 uur.
- Wanneer alle indicatielampjes branden, betekent dit dat de stroom voldoende is. Haal de laadkabel uit de machine en sluit het afsluitkapje goed af.

**Waarschuwing: gebruik bij het opladen de originele oplaadkabel met USB-lader en controleer of de oplader en de oplaadkabel niet nat zijn.**

## DOEL VAN ACCESSOIRE

### HOE TE GEBRUIKEN

- Zorg voor voldoende vermogen vóór gebruik
- Installeer de juiste borstelkop op de machine volgens de vereisten van de plaats van gebruik.
- Druk eenmaal op de aan-toets voor hoge snelheid en tweemaal voor lage snelheid
- Tijdens het gebruik geeft het aantal brandende lampjes het huidige percentage van het resterende vermogen aan.
- Schakel na het reinigen de machine op tijd uit, ga door met het vervangen van de opzetborstel, of reinig het product en plaats de opzetborstel op de juiste manier

### HOE DE OPZETBORSTEL TE VERVANGEN

- Bij het vervangen van de opzetborstel moet het apparaat uitgeschakeld zijn en verzeker u ervan dat u de inschakeltoets niet inschakelt.
- Houd de opzetborstel vast en trek er verticaal aan. Wanneer u aan de opzetborstel trekt, kunt u de opzetborstel zachtjes heen en weer bewegen, zodat u hem gemakkelijker kunt uittrekken
- Plaats de gewenste borstelkop op de zwarte meegeleverde basiskop, met uitzondering van de witte hoekborstel.

### Bescherming van het milieu

Wanneer u afscheid neemt van het apparaat, gooi deze dan niet bij het huisvuil maar lever het in bij een aangewezen recyclingcentrum. Dit is goed voor het milieu. Ingebouwde oplaadbare batterijen bevatten stoffen die het milieu kunnen vervuilen. Wanneer producten worden weggegooid, zorg er dan voor dat de batterij wordt verwijderd en op de juiste manier wordt afgevoerd bij een recyclepunt.

## PARAMETERS

<b>Color</b>	White
<b>Handle material</b>	Stainless steel
<b>Material</b>	ABS
<b>Adaptor</b>	5V1A
<b>Batteries</b>	2500mAh 3.7V
<b>Charging type</b>	Type-C charging
<b>Charging time</b>	About 2.5 hours
<b>Working time</b>	30 - 60 mins
<b>Waterproof level</b>	IPX6
<b>Special feature</b>	Adjustable, cordless

**SHINE**  
FOR YOUR DAILY CLEANING



H.A.C. BV  
Laan van Kronenburg 14  
1183AS Amstelveen  
The Netherlands  
[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)

Made in PRC

# SHINE

FOR YOUR DAILY CLEANING

## Product instructions

### Multi Scrubber / Polishing 7 in 1 cleaning brush


Article no : 23H01/23500

Please read this manual carefully before use and keep it for future use. The manual contains information on which different ways you can use this electric cleaning brush. As well as some tips on how to use it to clean your home and or furniture.



#### Function control panel

**Note: these are important, please read them carefully**

On/off button = 

Switch: press the on/off button in and the unit will switch on and enter a rotary working mode, the indicator light is now constantly on and the current remaining power is displayed. When the machine is on, you can press the on/off button again. This switches the machine to a lower rotary mode, if you press the on/off button again, the display and the machine will turn off.

Whatever mode the appliance is in, by pressing and holding the on/off button for 2 seconds the appliance goes into the lock position. The indicator lights will flash and the device cannot be started for some time. This is for protection in case of an unforeseen situation.

In case of incorrect or excessive operation or load, the 5 indicator lights flash simultaneously. If incorrect operation is not corrected or stopped in time, the machine will automatically switch off after 5 seconds.

#### What is the product intended for?

This product is only intended for use within a domestic environment such as cleaning/cleaning your bathrooms, kitchen, living room floors, (garden) furniture, car and other household objects. The appliance is not intended for professional use

The 28cm brush head can also be used separately, outside the supplied rod. The rod has a variable length from 105 to 130cm

#### What's in the box?



## WARNING

- Carefully check the attachment points before use
- Do not place the charger in wet conditions
- Make sure the charging point on the machine is securely closed by the sealing cap when using the machine.
- Dry the surface after cleaning to ensure that the product is dry
- Keep children, the disabled, the disabled and animals away when the machine is in use. This appliance is not a toy.
- Do not use boiling water for cleaning. If you use hot water use hot water, check that the temperature is not too high to prevent burning max 60°C
- Make sure to use the included USB-C charging cable for this product
- When using, do not touch the rotating parts with your hands or garments
- Do not use flammable cleaning agents with this machine, such as petrol or acetone. Clean the brush with warm water from max 60°C

## HOW TO CHARGE

Charging is done by the supplied 5V USB cable type-C. The device should be charged for at least 2 hours to reach 100% battery capacity. You cannot use the device while it is charging. We recommend recharging the device at least every 6 months if it is not used for an extended period of time.

- When the power of the machine is low, the fifth light on the control panel flashes, switch off the appliance.
- Open the charging port cover, insert the supplied USB-C charging cable into the charging port and connect it to a USB charging station or a plug with USB input
- The product's charging time is about 2 hours.
- When all indicator lights are on, it means the power is sufficient. Remove the charging cable from the machine and close the sealing cap tightly.

**Warning: when charging, use only the original USB charging cable supplied and check that the charger and charging cable are not wet.DOEL VAN ACCESSOIRE**

## HOW TO USE

- Ensure sufficient power before use
- Install the correct brush head on the machine according to the requirements of the place of use.
- Press the on button once for high speed and twice for low speed
- During use, the number of lights on indicates the current percentage of remaining power.
- After cleaning, switch off the machine in time, continue replacing the brush head, or clean the product and replace the brush head properly

## HOW TO REPLACE THE BRUSH HEAD

- When replacing the brush head, the machine must be switched off and ensure that you do not turn on the power button.
- Hold the brush head and pull it vertically. When you pull the brush head, you can gently move the brush head back and forth for easier removal
- Place the desired brush head on the black base head supplied, except for the white corner brush.

## Protecting the environment

When you say goodbye to the appliance, do not throw it in the household waste but hand it in at a designated recycling centre. This is good for the environment  
Built-in rechargeable batteries contain substances that can pollute the environment. When disposing of products, ensure that the battery is removed and properly disposed of at a recycling point.

## PARAMETERS

<b>Color</b>	White
<b>Handle material</b>	Stainless steel
<b>Material</b>	ABS
<b>Adaptor</b>	5V1A
<b>Batteries</b>	2500mAh 3.7V
<b>Charging type</b>	Type-C charging
<b>Charging time</b>	About 2.5 hours
<b>Working time</b>	30 - 60 mins
<b>Waterproof level</b>	IPX6
<b>Special feature</b>	Adjustable, cordless

**SHINE**  
FOR YOUR DAILY CLEANING



H.A.C. BV  
Laan van Kronenburg 14  
1183AS Amstelveen  
The Netherlands  
[www.hollandasia.com](http://www.hollandasia.com)

Made in PRC

# SHINE

FOR YOUR DAILY CLEANING

## Instruções do produto

### Escova de limpeza Multi Scrubber / Polishing 7 em 1 Número

N.º do artigo: 23H01/23500

Leia atentamente este manual antes de o utilizar e guarde-o para utilização futura. O manual contém informações sobre as diferentes formas de utilização desta escova de limpeza eléctrica. Além disso, contém algumas dicas sobre a forma de a utilizar para limpar a sua casa e/ou os seus móveis.



#### Painel de controlo de funções

**Nota: estes pontos são importantes, por favor leia-os com atenção**

Botão ligar/desligar = 

Interruptor: prima o botão ligar/desligar e a unidade liga-se e entra num modo de funcionamento rotativo; a luz indicadora está agora constantemente acesa e é apresentada a potência restante actual. Quando a máquina estiver ligada, pode premir novamente o botão ligar/desligar. Se voltar a premir o botão on/off, o visor e a máquina desligam-se.

Qualquer que seja o modo em que o aparelho se encontre, ao premir e manter premido o botão ligar/desligar durante 2 segundos, o aparelho passa para a posição de bloqueio. As luzes indicadoras piscam e o aparelho não pode ser ligado durante algum tempo. Trata-se de uma protecção em caso de situação imprevista.

Em caso de funcionamento ou de carga incorrecta ou excessiva, os 5 indicadores luminosos piscam simultaneamente. Se o funcionamento incorreto não for corrigido ou interrompido a tempo, a máquina desliga-se automaticamente após 5 segundos.

#### A que se destina o produto?

Este produto destina-se apenas a ser utilizado num ambiente doméstico, como a limpeza/limpeza das casas de banho, cozinha, chão da sala de estar, mobiliário (de jardim), carro e outros objectos domésticos. O aparelho não se destina a uma utilização profissional

A cabeça da escova de 28 cm também pode ser utilizada separadamente, fora da haste fornecida. A haste tem um comprimento variável de 105 a 130 cm.

#### O que é que está na caixa?



## AVISO

- Verificar cuidadosamente os pontos de fixação antes da utilização
- Não colocar o carregador em condições de humidade
- Certifique-se de que o ponto de carregamento na máquina está bem fechado com a tampa de vedação quando utilizar a máquina.
- Secar a superfície após a limpeza para garantir que o produto está seco
- Mantenha as crianças, os deficientes, os incapacitados e os animais afastados quando a máquina estiver a ser utilizada. Este aparelho não é um brinquedo.
- Não utilizar água a ferver para a limpeza. Se utilizar água quente, utilize água quente, verifique se a temperatura não é demasiado elevada para evitar queimaduras max 60°C
- Certifique-se de que utiliza o cabo de carregamento USB-C incluído para este produto
- Durante a utilização, não toque nas peças rotativas com as mãos ou com o vestuário
- Não utilize agentes de limpeza inflamáveis com esta máquina, como gasolina ou acetona. Limpe a escova com água morna a partir de max 60°C

## COMO CARREGAR

O carregamento é efectuado através do cabo USB de 5V tipo C fornecido. O dispositivo deve ser carregado durante, pelo menos, 2 horas para atingir 100% da capacidade da bateria. Não é possível utilizar o dispositivo enquanto este estiver a carregar. Recomendamos que o dispositivo seja recarregado pelo menos a cada 6 meses se não for utilizado durante um longo período de tempo.

- Quando a potência da máquina é baixa, a quinta luz no painel de controlo
- painel de controlo pisca, desligue o aparelho.
- Abra a tampa da porta de carregamento, insira o cabo de carregamento USB-C fornecido na porta de carregamento e ligue-o a uma estação de carregamento USB ou a uma ficha com entrada USB
- O tempo de carregamento do produto é de cerca de 2 horas.
- Quando todas as luzes indicadoras estiverem acesas, significa que a energia é suficiente. Retirar o cabo de cabo de carregamento da máquina e feche bem a tampa de fecho.

**Aviso: ao carregar, utilize apenas o cabo de carregamento USB original fornecido e verifique se o carregador e o cabo de carregamento não estão molhados.**

### MODO DE USAR

- Assegurar uma alimentação eléctrica suficiente antes da utilização
- Instalar a cabeça de escova correcta na máquina de acordo com os requisitos do local de utilização.
- Premir o botão de ligar uma vez para velocidade alta e duas vezes para velocidade baixa
- Durante a utilização, o número de luzes acesas indica a percentagem atual de de potência restante.
- Após a limpeza, desligue a máquina a tempo, continue a substituir a cabeça da escova, ou limpe o produto e substitua a cabeça da escova corretamente.

### COMO SUBSTITUIR A CABEÇA DA ESCOVA

- Para substituir a cabeça da escova, a máquina deve estar desligada e certificar-se de que não liga o botão de alimentação.
- Segure a cabeça da escova e puxe-a verticalmente. Ao puxar a cabeça da escova, pode mover suavemente a cabeça da escova para trás e para a frente para facilitar a remoção.
- Coloque a cabeça da escova pretendida na cabeça de base preta fornecida, exceto a escova de canto branca.

### Proteção do ambiente

Quando se despedir do aparelho, não o deite no lixo doméstico, mas entregue-o num centro de reciclagem designado. Isto é bom para o ambiente. As pilhas recarregáveis incorporadas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Ao eliminar os produtos, certifique-se de que a bateria é removida e devidamente eliminada num ponto de reciclagem.

## PARMETROS

<b>Cor</b>	Branco
<b>Material da pega</b>	Aço inoxidável
<b>Material do material</b>	ABS
<b>Fixação</b>	5VIA
<b>Baterias</b>	2500mAh 3,7V
<b>Tipo de carregamento</b>	Carregamento tipo C
<b>Duração do carregamento</b>	Aproximadamente 2,5 horas
<b>Tempo de funcionamento</b>	30 – 60 minutos
<b>Nível de impermeabilidade</b>	IPX6

**SHINE**  
FOR YOUR DAILY CLEANING



H.A.C. BV  
Laan van Kronenburg 14  
1183AS Amstelveen  
The Netherlands  
www.hollandasia.com

Made in PRC